



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II-खण्ड 3-उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 519]

नई दिल्ली, बुधवार, नवम्बर 28, 2007/अग्रहायण 7, 1929

No. 519]

NEW DELHI, WEDNESDAY, NOVEMBER 28, 2007/AGRAHAYANA 7, 1929

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 28 नवम्बर, 2007

सं. 114/2007-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 735(अ).-अभिहित प्राधिकारी, जनवादी गणराज्य चीन (जिन्हें इसमें इसके पश्चात् विषयगत देश भी कहा गया है) में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यातित और भारत में आयातित नॉथलान टॉयर कॉर्ड फैब्रिक (जिसे इसमें इसके पश्चात् विषयगत माल भी कहा गया है) जो सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के उपशीर्ष 5902 10 के अन्तर्गत आती हैं, के आयात के मामले में, भारत के राजपत्र असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 7 अप्रैल, 2007 में प्रकाशित अधिसूचना सं. 14/20/2003-डीजीएडी, तारीख 9 मार्च, 2005 में अपने अंतिम निष्कर्षों के आधार पर इस निर्णय पर पहुंचे थे कि-

- (i) संबद्ध देशों से भारत में सभी श्रेणी का संबद्ध माल का सामान्य से कम मूल्य पर निर्यात हुआ है जिसके कारण पाटन हुआ है;
- (ii) घरेलू उद्योग को तात्त्विक क्षति हुई है;
- (iii) विषयगत देशों से आयातों के कारण क्षति हुई है;

और, अभिहित प्राधिकारी ने, घरेलू उद्योग की क्षति दूर करने हेतु, विषयगत देश में मूल रूप से उदगमित या वहां से निर्यातित संबद्ध माल पर प्रतिपाटन शुल्क जारी रखने की सिफारिश की थी।

और, जबकि, अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त निष्कर्षों के आधार पर केन्द्रीय सरकार ने भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i), तारीख 27 अप्रैल, 2005 में प्रकाशित भारत

सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना संख्यांक 36/2005-सीमाशुल्क, तारीख 27 अप्रैल, 2005 [सा.का.नि. 248(अ), तारीख 27 अप्रैल, 2005 द्वारा उक्त विषयगत माल पर प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित किया है।]

और, जबकि, मैसर्स क्विंगडाओलिया चांग स्टॉक कंपनी लि., चीन जनवादी गणराज्य ने सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 22 के तहत उनके द्वारा किये गये निर्यातों की समीक्षा का निवेदन किया है तथा अभिहित प्राधिकारी ने भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I खंड 1, तारीख 31 अक्टूबर, 2007 में प्रकाशित न्यू शिपर समीक्षा अधिसूचना सं. 15/24/2006-डीजीएडी तारीख 30 अक्टूबर, 2007 द्वारा समीक्षा के पूरे होने तक विषयगत माल का मैसर्स क्विंगडाओ लिया चांग स्टॉक कंपनी लि., चीन जनवादी गणराज्य द्वारा सभी निर्यातों पर, अनन्तिम मूल्यांकन की सिफारिश की है;

अतः, अब, केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 22 के उप-नियम (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त निष्कर्षों के आधार पर यह आदेश देती है कि मैसर्स क्विंगडाओ लिया चांग स्टॉक कंपनी लि. (निर्यातक) द्वारा निर्यातित विषयगत माल की सभी निर्यातों पर, उसके भारत में आयात होने पर, समीक्षा पूर्ण होने तक, उसका अनन्तिम मूल्यांकन किया जायेगा।

2. अनन्तिम मूल्यांकन के लिए ऐसी गारंटी आवश्यक होगी, जो सीमाशुल्क के सक्षम अधिकारी द्वारा समीक्षा के पूरे होने तक अभिहित प्राधिकारी द्वारा पूर्व प्रभावी रूप से निश्चयात्मक प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करने की स्थिति में, अपर्याप्तता की अदायगी के लिए समुचित समझी गई हो।

3. यदि अभिहित प्राधिकारी समीक्षा के पूरे होने पर प्रतिपाटन शुल्क की सिफारिश करते हैं, आयातक, भारत में, मैसर्स क्विंगडाओ लिया चांग स्टॉक कंपनी लि., चीन जनवादी गणराज्य द्वारा किये गये विषयगत माल के निर्यातों पर, समीक्षा के प्रारम्भ की तारीख से, प्रतिपाटित शुल्क की रकम अदा करने के लिए जिम्मेदार होगा।

[फा. सं. 354/63/2004-टीआरयू (पार्ट 1)]

सोनल बजाज, अवर सचिव

## MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

### NOTIFICATION

New Delhi, the 28th November, 2007

#### No. 114/2007-Customs

**G.S.R. 735(E).**—Whereas, in the matter of import of Nylon Tyre Cord Fabrics (hereinafter referred to as the subject goods), falling under sub-heading 5902 10 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in, or exported from, the People's Republic of China (hereinafter referred to as the subject country) and imported into India, designated authority vide its final findings, in notification No. 14/20/2003-DGAD, dated the 9th March 2005 published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 7th April, 2005 had come to the conclusion that—

- (i) subject goods of all types, originating in or exported from the subject country have been exported to India below normal value, resulting in dumping;
- (ii) the domestic industry has suffered material injury;
- (iii) material has been caused by dumped imports from the subject country; and

had recommended imposition of anti-dumping duty on all imports of the subject goods from subject country in order to remove the injury to the domestic industry;

And, whereas, on the basis of the aforesaid findings of the designated authority, the Central Government had imposed an anti-dumping duty on the subject goods, vide, notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 36/2005-Customs,

dated the 27th April, 2005, published in Part II, Section 3, Sub-section (i) of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 27th April, 2005 [G.S.R. 248(E), dated the 27th April, 2005];

And, whereas, M/s Qingdao Lian Chuang Stock Company Ltd., People's Republic of China has requested for review in terms of rule 22 of the Customs tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995 in respect of exports of the subject goods made by them, and the designated authority, vide new shipper review notification No. 15/24/2006-DGAD dated the 30th October, 2007 published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 31st October, 2007, has recommended provisional assessment of all exports of the subject goods made by M/s Qingdao Lian Chuang Stock Company Ltd., People's Republic of China till the completion of the review by it;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-rule (2) of rule 22 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, after considering the aforesaid recommendation of the designated authority, hereby orders that pending the outcome of the said review by the designated authority the subject goods, when exported by M/s Qingdao Lian Chuang Stock Company Ltd., People's Republic of China and imported into India, shall be subjected to provisional assessment till the review is completed.

2. The provisional assessment may be subject to such security or guarantee as the proper officer of customs deems fit for payment of the deficiency, if any, in case a definitive anti-dumping duty is imposed retrospectively, on completion of investigation by the designated authority.

3. In case of recommendation of anti-dumping duty after completion of the said review by the designated authority the importer shall be liable to pay the amount of such anti-dumping duty recommended on review and imposed on all imports of subject goods exported by M/s Qingdao Lian Chuang Stock Company Ltd., People's Republic of China and imported into India, from the date of initiation of the said review.

[F.No.354/63/2004-TRU(Pt. I)]

S. BAJAJ, Under Secy.